Notre Concours des Grandes Vedettes du Cinéma

MARY PICKFORD

Concours des grandes **14** vedettes du cinéma

Découpez et conservez ce numéro d'ordre qui devra être collé à votre choix sur le Bulletin de réponse.

Réservé exclusivement à nos Lectrices et Lecteurs de la région de ROUBAIX-TOURCOING et villes environnantes.

2.027 prix valant plus de 100.000 fr., dont 40.850 fr. de prix à répartir entre les dix premiers gagnants :: ::

PREMIER PRIX. — **10.000 fr. en espèces.**

DEUXIEME PRIX. — **Une Salle à manger et une Chambre à coucher style moderne chêne massif avec sculptures dans la masse. Valeur : 7.500 fr.**

TROISIEME PRIX. — **Une motocyclette grand tourisme 4 CV., 350 cmc., 4 temps, 3 vitesses, équipement complet, éclairage et démarrage électrique. Valeur : 5.300 fr.**

Puis, une autre moto, des postes de T.S.F., un fusil de chasse, une machine à coudre, des bicyclettes, des bijoux et quantité de jolis objets joignant l'utile à l'agréable.

CARNET

UN BON FRANÇAIS VIENT DE MOURIR

M. Lucien-Victor Hélin, qui vient de s'éteindre à Châteauroux, fut un de ces fonctionnaires dont la courageuse attitude força, pendant la guerre, jusqu'à l'admiration de l'ennemi.

M. Lucien-Victor Hélin, père de M. Hélin, propriétaire de la Quintonine, était, en 1914, entreposeur des tabacs à Lunéville. L'invasion allemande le trouva à son poste. Non seulement il refusa aux Allemands de leur livrer les stocks dont il avait la garde et tint pour nuls les bons de réquisition qui lui étaient présentés, mais encore il formula l'exigence que l'envahisseur payât en espèces les quantités qu'il voulait prélever. Cela lui valut d'être conduit plusieurs fois au poteau d'exécution. Mais aucune menace ne fit fléchir sa volonté et, chaque fois, il dut à sa fermeté de caractère de voir se relever les fusils déjà braqués sur lui.

Mais M. Lucien Hélin sortit de l'épreuve la santé très ébranlée. Il dut, après le départ des troupes allemandes, prendre du repos. C'est alors qu'il se retira auprès de son fils, pharmacien à Châteauroux, avec lequel il tint à travailler jusqu'à ses derniers jours.

Sociétés et comités

CLUB SYMPHONIQUE DE L'EPEULE. — Les membres du club sont informés que la ducasse à pierrots, organisée par la société, a lieu samedi 10 janvier, à 20 h., et sera suivie de la distribution annuelle de récompenses. Les parents et amis des musiciens qui voudraient y assister sont priés de se faire inscrire au siège, 1, place d'Amiens, jusque vendredi soir.

GRANDE HARMONIE. — Vendredi 9 janvier, répétition générale pour le concert d'hiver.

COLONIE BELGE DE ROUBAIX ET ENVIRONS. — Dimanche, de 10 h. à midi, au siège, 126, rue de la Gare, le secrétaire sera à la disposition des membres pour le règlement des cotisations et les nouvelles inscriptions. Le conseil d'administration rappelle que tous les Belges ayant un litige quelconque sont priés d'en faire part à la colonie, soit en venant au secrétariat, soit par correspondance. La colonie fera le nécessaire auprès des autorités compétentes.

Le but principal de la colonie étant de venir en aide à nos compatriotes.

UNION DES MAITRES ARTISANS DE ROUBAIX, LANNOY ET LEURS CANTONS. — Ce soir, jeudi, de 6 h. 1/2 à 7 h. 1/2, permanence au siège, café Pandore, 26, rue Pauvrée. Renseignements, adhésions.

LA BRASSERIE COOPÉRATIVE DE MONS-EN-BARŒUL rappelle à ses actionnaires que, pour l'établissement des Feuilles de Bénéfices, tous les tickets de Bières en Bouteilles doivent être déposés avant le 31 Janvier dans les Bureaux de MONS-EN-BARŒUL, LILLE (7, Rue de l'Hôpital-Militaire, et 43 bis Rue St-Gabriel) ROUBAIX (16 bis, Rue Géneral Sarrail), LENS (Rue de l'Abattoir).

ÉTAT CIVIL

Naissances : Henri Goëns, rue des Pyramides prolongée, 11 ; Maurice Herminet (de Wattrelos) ; Antoine Willot, boulevard Gambetta, 155 ; Jeanoine Crispyn, boulevard de Fourmies, 181 ; Claude Vantourout (de Croix, né boulevard de Cambrai, 60) ; Suzanne Focke, rue des Anges, 126 ; Paulette Dnterie, rue Buffon, 20 ; Marie-Thérèse Delfosse, boulevard de Lyon, 40.

TRICOTS de LAYETTE, CADEAUX FILATURES DE LA REDOUTE, ROUBAIX

Publications : Marceau Godemont, employé de commerce, rue de Leuze, 6, et Emilienne Behagle, piqûrière, à Wattrelos ; Stéphane Bériot, industriel à Lille et Annette Pollet, s. p., rue du Manège, 14 ; Maurice Lallonet, employé C.I., rue du Vieil Abreuvoir, 28 et Simonne Delfortrie, rue de Rohan, 26 ; Alfred Dubois, rattacheur, rue Lannes 14 et Augustine Hoorens, bambrocheuse, rue de la Planche Trouée, cour Albert Despretz, 18 ; Georges Ducroquet, marchand de charbon, rue Jules-Guesde, 304 bis et Gisèle Jonrdain, raccoutreuse, boulevard de Beaurepaire, 286.

Décès : Jean-Baptiste Cochetenx, 46 ans, rue de Lannoy, 299 bis ; Marie Chipaux, veuve Esser, 68 ans, rue Desaix, 11.

Pompes Funèbres Générales, 49, rue Sébastopol, Roubaix. Organisation compl. de convois. T. 286

WATTRELOS

POUR LE TIMBRE ANTITUBERCULEUX. — Le comité wattrelosien a reçu les dons ci-après : Combattants républicains, 100 fr. ; quête chez M. Sablain, rue Jules-Guesde, 322, 26 francs.

LE CONCERT D'HIVER DE LA « CŒCILIA DU CRETINIER ». — On annonce que la chorale « La Cœcilia du Crétinier » donnera son concert d'hiver en la salle Decock, dimanche 8 février. Le programme qui vient d'être élaboré comprendra un drame superbe, « L'Intrus », et une comédie-bouffe, « Bridou spécule sur les logements ».

En outre les meilleurs éléments de la société se feront entendre et la chorale exécutera deux jolis chœurs, mis au pupitre spécialement pour ce concert.

DON AUX HOSPITALISÉS. — La société « Les Pauvres lonteux », établie chez M. Maertens, 17, rue Victor-Hugo, a versé au profit des hospitalisés, la somme de 23 fr., produit d'une quête faite à l'issue d'un banquet.

ETAT CIVIL. — *Naissance* : Ghislaine Talleux, rue de Boulogne, 25.

Publication : Omer Moreau, rattacheur, à Wattrelos, et Léa Dassock, soigneuse, à Mouscron.

Décès : Claude Vroman, 4 mois, rue Couteau, 7 ; Josiane Ronsse, 8 mois, rue de la Bailierie, 119 ; Constant Vanaverbeck, 60 ans, journalier, rue des Poilus ; Céline Lebelle, veuve Petit, 73 ans, soigneuse, rue Carnot, impasse Cochin, 7 ; Jean-Baptiste Willecomme, 67 ans, fileur, rue des Trois-Pierres, 301 ; Alfred Detavernier, 28 ans, manœuvre, rue du Gauquier, 124.

Les personnes ci-après ont reçu : la médaille

CROIX

ACCIDENT DU TRAVAIL. — A la C.I.M.A., Desmet Cyrille, 31 ans, rue de la Guinguette, en glissant une barre d'acier fut atteint au coude gauche, 3 semaines de repos.

MORT D'UN VÉTÉRAN PENSIONNÉ DU PEIGNAGE HOLDEN. — On annonce la mort dans sa 86e année à Lyon (Rhône), de M. Walter Ramsden, vétéran pensionné de la firme Isaac Holden et Fils (France) Ltd, pour 63 années de services. Le défunt occupa pendant de nombreuses années dans cet établissement le poste de chef de l'atelier des mécaniciens.

POUR LES VIEILLARDS DE L'HOSPICE. — Remis au Comité de répartition, 50 fr. don d'un anonyme ; 15 fr., quête faite chez Jean Vandercruyssen, 53, rue de la Limite.

ETAT CIVIL. — **Naissance.** — Spychala Edmond, rue du Boulevard, 9.

Décès. — Kasprzak Bronislawa, 3 mois, rue de la Makellerie, 257 ; Williame Joseph, 65 ans, a. p., rue Jean Jaurès, 27.

WASQUEHAL

L'HOMMAGE AU MARÉCHAL JOFFRE. — Hier, à 10 h., les élèves des écoles publiques de la ville, sous la conduite de leurs maîtres et maîtresses, se sont rendus au monument des enfants de Wasquehal, morts pour la France et après y avoir défilé en bon ordre, ces écoliers et le personnel enseignant se sont recueillis et observe la minute de silence, conformément aux instructions données par M. le ministre de l'instruction publique.

Pour la circonstance, le monument aux morts, ainsi que les édifices communaux étaient parés de drapeaux tricolores cravatés de crêpe.

A l'heure des funérailles du grand soldat, les cloches des églises ont sonné, pendant que retentissaient les sirènes des usines de la commune.

CHIFFRE D'AFFAIRES, CONTRIBUTIONS D'AUTOS. — Vendredi, à la salle des fêtes de la mairie, perception de la taxe sur le chiffre d'affaires pour les commerçants payant mensuellement et pour les forfaitaires. De 9 à 11 h., pour les commerçants, lettres A à L ; de 14 à 16 h., pour les lettres M à Y. On percevra également les licences de débits de boissons et les contributions sur autos et motos.

ALLOCATIONS MILITAIRES. — Les familles des jeunes à incorporer en mai prochain qui se croiraient dans les conditions nécessaires pour obtenir l'allocation journalière pendant le service de leur soutien de famille, sont priés de faire constituer leur dossier à la mairie, 1er guichet, le plus tôt possible. Se munir du livret de famille et des certificats de salaires des membres de la famille qui travaillent et s'il y a lieu de certificats médicaux.

CONSULTATION DES NOURRISSONS. — Aujourd'hui jeudi, à 15 h., consultation des nourrissons à l'école maternelle du Noir Bonnet.

LYS

MÉDAILLES D'HONNEUR DU TRAVAIL. — Les personnes ci-après ont reçu : la médaille d'honneur en vermeil : Lambiain Emile, Mme Ségard, née Alavoine Zélia, Mme Willocq, née Lecomte Clémence.

La médaille d'honneur en argent : M. Delobel Rémi, Mme Devos, née Lefebvre Léonie ; MM. Doine Désiré, Doutreligne Emile, Dubar Louis, Klein Denis ; Mlle Leclercq Léonie ; Mme Lecomte, née Desablin Marie ; Mme Martens, née Rose Adrienne ; Mlle Ponthieu Clémence ; Mlle Ponthieu Suzanne; Mme Ségard, née Alavoine Zelia ; Mme Tesse, née Vangansbec Maria ; Mme Verdefroy, née Masure Zoé.

ALLOCATIONS MILITAIRES. — La fraction du contingent qui sera incorporé en avril prochain, comprendra les jeunes gens nés entre le 1er janvier et le 31 mai 1910, reconnus aptes au service armé ou au service auxiliaire par le Conseil de révision.

Les familles des intéressés qui se croiraient en droit d'obtenir l'allocation militaire sont priées de se présenter à la mairie (3e guichet), le plus vite possible, à l'effet de constituer leur dossier. Ils devront se munir d'un certificat de non imposition à demander au percepteur ; d'un certificat de salaire de chacun des membres de la famille, ainsi que du livret de famille.

RETRAITES OUVRIERES ET PAYSANNES. — Les assurés qui seraient encore détenteurs de leur carte annuelle munie ou non de timbres, doivent en faire remise au plus tôt au bureau de poste de Lannoy, cela dans leur intérêt. Ils éviteront ainsi de perdre les avantages réservés aux assurés en regie de leurs cotisations. Au cas où ils détiendraient plusieurs cartes, les remettre également à l'endroit déjà cité.

AVIS A LA POPULATION. — Le maire informe ses administrés qu'il tient à leur disposition à la mairie, des formules pour déclaration sur l'impôt général sur le revenu, déclarations de salaires, etc., ainsi que des imprimés pour les Avoirs à l'étranger, ainsi que pour taxe d'apprentissage.

Ces déclarations doivent être transmises à M. le Contrôleur des contributions directes, 19, Grande-Rue, à Roubaix, pour le 1er mars.

FLERS

CONTRIBUTIONS DIRECTES. — Le contrôleur des Contributions directes informe les habitants qu'il se tiendra à leur disposition samedi 10 janvier, de 14 h. 30 à 16 h. 30, au bureau de la Mairie rue Jean-Baptiste Bonte, pour fournir tous renseignements relatifs aux contributions foncières, impôt sur le revenu, patents, mutations côte personnelle mobilière.

REVISION DES LISTES ELECTORALES. — Par arrêté préfectoral du 27 décembre, M. Silence Louis, a été nommé délégué de l'Administration pour faire partie des Commissions chargées de la révision des listes électorales en 1931.

ALLOCATIONS MILITAIRES. — Les familles des jeunes gens qui seront incorporés en avril prochain sont avisées que les demandes d'allocations militaires devront être adressées à la mairie, pour le Breucq, au bureau rue Jean-Baptiste Bonte, le plus tôt possible, et le jeune soldat est soumis indispensable de famille.

Se munir du livret de famille et des certificats de salaire des membres de la famille qui travaillent.

ETAT CIVIL. — **Publications.** — Fernand Héquette, électricien, rue Jacquart, 31, à Flers-Lille et Jenny Denis, s. p., rue Saint-Lô, 15, à Fonquières lez-Lens.

FLERS-BREUCQ

AMICALE PASTEUR. — Réunion générale dimanche 11 janvier, à 11 heures, à l'Ecole de garçons, rue de Babylone.

La présence de tous les amicalistes est indispensable, questions très urgentes.

HARMONIE PASTEUR. — Répétition générale aujourd'hui jeudi 8, à 20 h. 30.

CLIQUE SCOLAIRE. — Répétition générale aujourd'hui jeudi 8, à 19 h. 30. Présence indispensable. Nouveaux morceaux à l'étude.

SAILLY-LEZ-LANNOY

NOURRISSONS. — La consultation des nourrissons aura lieu le 15 janvier.

BAISIEUX

NOMINATION D'ADMINISTRATEUR. — Par arrêté préfectoral du 1er décembre 1930 M. Auguste Vanwallegbem, a été maintenu dans ses fonctions d'administrateur du Bureau de Bienfaisance pour sortir d'exercice le 31 décembre 1934.

SOCIÉTÉ DES JARDINS OUVRIERS. — M. Vanwallegbem, délégué de la Société des Jardins Ouvriers, informe les sociétaires que les graines pour 1931 sont à leur disposition chez lui, boulevard de la Chapelle.

Vous avez besoin d'une lampe de poche, d'une lampe ménage; surtout exigez bien c'est important - une PILE WONDER

PUBLI-BLVINDER

AMICALE LAÏQUE DES GARÇONS. — L'Association des anciens élèves du Grand Baisieux adresse à M. Caillet, maire, président d'honneur et M. F. Moyart, vice-président de l'Association, ses sincères félicitations à l'occasion de leur nomination au titre de délégué cantonal.

ETRANGERS. — Les personnes de nationalité étrangère dont les cartes d'identité sont périmées à la date du 31 décembre 1930 sont informées qu'elles doivent en demander le renouvellement à la mairie, dans le plus court délai. Se munir de quatre photographies et de l'ancienne carte, pour les salariés un certificat de l'employeur.

En 1842

Charles CHRISTOFLE a créé en France l'industrie de l'orfèvrerie argentée.

Depuis, l'orfèvrerie et les couverts CHRISTOFLE ont conquis le monde entier.

Toujours à la tête de cette industrie, CHRISTOFLE vous offre aujourd'hui le plus bel ensemble d'orfèvrerie et de couverts modernes.

ORFÈVRERIE Christofle

Catalogue envoyé gracieusement sur demande adressée à CHRISTOFLE, 56 Rue de Bondy — PARIS

Tourcoing

BUREAUX : Rue Fidèle-Lehoucq, 3, à TOURCOING. — Téléphone 9-85

DEPOT DE VENTE : 50, Rue Motte (En face du Conditionnement)

TRAMWAY CONTRE CAMIONNETTE

Hier, vers 19 h. 45, un tramwway de la ligne P (Tilleul-Rue de Roncq) suivait la sinueuse et étroite rue de la Latte, quand non loin du commissariat du 4e arrondissement, il entra en collision avec une camionnette, conduite par M. César Roelens, demeurant à Tourcoing, 26, rue d'Anthèmes.

Dégâts de part et d'autre, mais pas d'accident de personne.

RADIO-TOURCOING

32, Rue des Anges. — Tél. 913

POSTES LEMOUZY-VULCA

5 LAMPES NU : 700 FRANCS

LE VULGAPHONE

Le merveilleux orchestre électrique

FACILITES DE PAIEMENT

VEILLEZ SUR VOTRE ARGENT !

Les voleurs ne doutent vraiment plus de rien, et emploient tous les moyens pour soulager leurs concitoyens de leurs billets bleus. Hier, vers 14 h. 30, M. Jean Florin, âgé de 41 ans, demeurant à Tourcoing, 175, rue de Mouvaux, a eu la pénible surprise de constater que des voleurs lui avaient enlevé son portefeuille laissé dans le bureau donnant sur le couloir d'accès. Le portefeuille contenait la coquette somme de 1.400 fr. De plus, les malfaiteurs ont ramassé 260 fr. qui se trouvaient sur le bureau. M. Lidof, du 2e arrondissement, recherche activement les voleurs.

MOBILIERS, SIEGES de style et cuir, TAPIS MAROC et MODERNES, points noués, 25 % au dessous du cours, DÉCORATION. MAES, 48, rue Motte, TOURCOING

LA FRAUDE ..

Les douaniers de garde à la frontière ont mis en état d'arrestation et remis à la gendarmerie, pour être déféré au Parquet de Lille, le sieur François Devrièse, 26 ans, domicilié à Thielt (Belgique), rue de Bruges, 71, qui tentait de passer en fraude 5 kilos de tabac de provenance étrangère.

LAVEUSES

DU CONSTRUCTEUR A L'ACHETEUR

200 machines chêne ou pichpin, dont 50 modèles (avec volant, 155 fr., avec moteur, 465 fr.), tordeuses la plus grande largeur, 100 fr., garantie 5 ans. J. OLIVIER BRASSART, 106, rue de Paris, TOURCOING (près la Gare des Francs). Un porte à domicile (gratuitement)

LES ASSURANCES SOCIALES

M. Inghels, maire, a réuni à la mairie, le 7 janvier, les représentants de la Caisse primaire départementale, des Caisses primaires d'assurances sociales de la région de Roubaix-Tourcoings et du Bureau d'assistance.

En commun, ils ont examiné les moyens pratiques d'aboutir à une collaboration étroite qui permette l'application de la loi, conforme aux intérêts des assurés.

Les délégués se sont mis d'accord pour préparer, dans les plus courts délais, les conventions nécessaires.

T. S. F. RADIO-ETMA, 79, r. du Haze. Ts Ses nouveaux postes S. N. R., ses pièces détachées avec schéma pour construire soi-même. — Dépannage. TRANSFORMATIONS DE POSTES de toutes marques.

ÉCOLE DU BATIMENT

La rentrée des cours de l'école a lieu ce soir, jeudi, pour les métreurs et élèves de première année (serruriers, zingueurs et menuisiers) et demain vendredi pour les autres cours.

La Direction rappelle aux parents qu'elle admet aux cours des enfants qui ne pratiquent pas les métiers pendant la journée, mais qui désirent cependant en faire l'apprentissage.

TAILLE DES ARBRES

La taille des arbres de la ville est en cours d'exécution. Les bûcherons ont commencé par la rue Victor-Hugo et continueront prochainement par la rue du Port et la rue Carnot.

Chacun peut ramasser les branches sans aucune formalité.

LE PRIX DU GAZ DIMINUE

Par suite de la diminution de prix du charbon, la Compagnie industrielle d'éclairage usine à gaz de Tourcoing informe ses abonnés que depuis le 1er janvier 1931, le prix du mètre-cube du gaz ordinaire a été ramené de 0 fr. 80 à 0 fr. 78 (tarif éclairage).

LE COKE DE GAZ s'allume facilement, s'éteint difficilement et brûle sans fumée ni odeur. VENTE RÉCLAME : N° 0, morceaux de 23 à 35 m/m : *6 fr. 50* l'hectolitre (environ 50 kg.). -- Grésillon, morceaux de 12 à 23 m/m : *4 fr. 50* l'hectolitre (environ 55 kg.), pris à l'Usine à Gaz de Tourcoing. Livraisons à domicile Tourcoing, 1 fr. par hectolitre (prix spéciaux par 40 hectolitres et au-dessus). Usine à Gaz de *TOURCOING, 27, rue Carnot.*

CARNET

MARIAGE. — On nous annonce le mariage qui a eu lieu hier, à Roncq, de Mlle Marie-Henriette Vermersch, fille du docteur Vermersch, directeur de l'Institut Physiothérapie de Tourcoing, avec M. Joseph Deschamps.

DEUIL. — Nous apprenons la mort survenue à son domicile, 18, rue Achille-Testelin, de Mme Jean-Baptiste Steux, née Boussemart, sœur de M. Boussemart, inspecteur de police à Tourcoing. Les obsèques se feront à l'église Saint-Joseph, le 9 janvier, à 8 h. 30.

Sociétés & Comités

COMBATTANTS REPUBLICAINS. — Vendredi 9 janvier au siège, café Gambrinus, réunion de Commission. Préparation travail d'action et calendrier 1931. La réunion commencera à 19 heures.

A.C., GROUPE DES PIATS. — Les membres du groupe, sont invités à régler le plus tôt possible leur cotisation pour l'année 1931. Une permanence fonctionnera à cet effet au siège, 129, rue du Touquet, dimanche 11 janvier, de 10 à midi. La cotisation est fixée à 10 francs pour les Combattants, Mutilés et Anciens des armées d'occupation et à 3 francs pour les Ascendants, Veuves et Orphelins. Se munir de la carte de la Fédération (carte rose) et du carnet de présences du groupe.

TROUPE JEAN DELAHOUSSE. — Ajourd'hui jeudi à 19 h. 30 répétition indispensable au local habituel, pour les divers concerts prévus, de service Marcel Tremmerie.

AMICALE DES INSTITUTRICES ET INSTITUTEURS PUBLICS. — La réunion trimestrielle prévue pour le jeudi 8 janvier est reportée au jeudi 15.

ETAT CIVIL

Décès. — Marie Boussemart, 56 ans, sans profession, épouse Jean Sthul, rue Achille-Testelin, 18. — Maria Faveer, 54 ans, sans profession, épouse de Jules Vannacké, rue de Châteaudun, 30.

HALLUIN

LES TRAMWAYS DERAILLENT. — Hier dans l'après-midi, un tramwway R, allant vers Tourcoing, avant de s'engager sur la passerelle du Pied-de-Bœuf, a déraillé désorganisant complètement le service.

A peine la voie, dans la soirée vers 16 h. 30, un autre tramwwawy R venant de Tourcoing vers Halluin a déraillé également au croisement de l'ancien poste de Donanes, rue de Lille au Faubourg, l'aiguille s'étant cassée. La voiture bondée de voyageurs s'est remise quand même sur la bonne voie, mais du saut de la voiture, des glaces furent brisées. Pendant toute la soirée, le service eut à souffrir de ces accidents ; au grand désapointement des nombreux voyageurs fréquentant la ligne R, à ces heures-là.

CAISSE D'EPARGNE. — On rappelle que la succursale est ouverte tous les samedis du mois de janvier, de 15 30 à 17 h., dans la salle des mariages de la Mairie, pour la réception des livrets à régler, et tous les dimanches de l'année, de 10 à 11 h. 30, pour les versements et retraites.

BOUNDUES

AUX ENTREPRENEURS ET COMMERÇANTS. — Les entrepreneurs ou commerçants ayant effectué des travaux ou livraisons pour la Commune, l'Hospice ou le Bureau de Bienfaisance au cours de l'année 1930, sont instamment priés de remettre en mairie, aussitôt que possible, les mémoires de travaux ou livraisons. Les bons du Bureau de Bienfaisance délivrés au début du mois de janvier ne doivent pas être remis maintenant, il ne s'agit que de ceux délivrés en 1930.

MARCQ-EN-BARŒUL

HARMONIE « LES AMIS REUNIS ». — Les membres de l'Harmonie « Les Amis Réunis » sont instamment priés d'assister à la répétition générale qui aura lieu au siège vendredi 9 janvier.

Après la répétition, il sera fait une communication ayant trait au concert qui sera donné par la société, le dimanche 25 janvier.

PAIEMENT D'ALLOCATIONS. — Le paiement des allocations aux vieillards, infirmes, incurables et femmes en couches, aura lieu mercredi 14 janvier, aux heures habituelles.

Il est rappelé que dorénavant le paiement de ces allocations aura lieu le deuxième mercredi du mois au lieu du lundi.

COMINES

UN CHEVAL EMBALLE. — Vers midi, au moment de l'affluence dans la rue d'Hurlupin, au passage à niveau, M. Emile Deleurence, grand mutilé de guerre, demeurant à Comines, rue du Vieil-Dieu, a arrêté un cheval emballé appartenant à Mme veuve Lesaffre-Vermée, boulangère, rue d'Hurlupin, à Comines.

SOCIÉTÉ HORTICOLE. — MM. les membres de la section de Comines sont informés que les cartes pour l'année 1931 et les paquets de graines sont à leur disposition au siège de la section, 39, rue de l'Egalité. Prix pour les anciens membres, 8 fr. 50; prix pour les nouveaux adhérents, 13 fr. 50. Les nouvelles adhésions seront reçues au siège.

Une conférence horticole sera faite dans le couant du mois de février.

EN BELGIQUE

BRAINE-LE-COMTE

LA TRISTE FIN D'UN VIEUX MENDIANT

Dans un taudis sordide de la rue du Cimetière, à Braine-le-Comte, vivait, au milieu d'une saleté repoussante, un vieillard de 75 ans, Emile Treuttens, aveugle. Guidé par un chien, il vivait d'aumônes qu'on lui distribuait généreusement.

Treuttens recevait souvent la visite, chez lui, du domestique de ferme Cyrille Luyterman, âgé de 70 ans, qui l'aidait aux soins du ménage puis, ensemble, ils s'en allaient boire dans les cabarets.

Lundi soir, tous deux étaient rentrés ivres. Des voisins perçurent le bruit d'une discussion entre les deux vieillards, puis tout rentra dans le calme. Le matin on découvrait Treuttens à côté de cadavre, portant des blessures à la tête, il tenait les bras serrés sur sa poitrine et, sous sa chemise, on découvrit un sachet renfermant une somme de 2.500 francs en billets de banque. Dans la maison on trouva encore de l'argent, des titres, des reçus de dépôts en banque, le tout représentant une valeur d'environ 70.000 francs.

Le parquet de Mons a été prévenu de la mort tragique du vieux mendiant et M. le juge d'instruction Jouveneau qui s'est rendu sur les lieux, a ordonné l'autopsie du cadavre. Il a également fait procéder à l'arrestation de Cyrille Luysterman, qui a été écroué à la prison de Mons.

On se demande si Treuttens n'a pas été victime d'une agression et s'il n'est pas mort en défendant son bien.

JUMET-GOHISSART

LE PATRON EST TUÉ PAR UN CLIENT

Le parquet de Charleroi s'est rendu mardi, dans la matinée à Jumet-Gohissart, où un drame s'est déroulé la nuit de lundi à mardi.

Vieille-Place de Gohissart, se trouve un café lonche, qui est tenu par la veuve Flamand, âgée de 78 ans, mais dont le vrai patron est un nommé Fernand Brutout âgé de 55 ans.

Lundi, vers une heure de l'après-midi, un des clients les plus assidus, Jean-Baptiste Segers, âgé de 58 ans, demeurant à Roux, vint y boire quelques verres. Il y revint le soir, vers 9 h., assurant qu'on lui avait volé sa pipe. Brutout, qui avait, lui aussi, du assez bien, prit très mal l'accusation que Segers portait contre lui et mit ce dernier à la porte.

Mais vers 11 heures Segers revenait de nouveau tambourliner sur la porte du café. Brutout lui ayant ouvert, une bataille s'engagea entre les deux hommes. Au cours de celle-ci, Segers parvint à enserrer la tête de son antagoniste sous son bras et tirant un revolver de sa poche lui tira deux coups dans la tête. Brutout fut tué sur le coup.

Une patrouille de police, alertée par les coups de feu, vint arrêter Segers, qui ne fit aucune résistance.

Spectacles et Concerts

A ROUBAIX

HIPPODROME-THEATRE

« **Faust** ». Ce soir, à 20 h., soirée de gala donnée par la troupe de Gand, avec le concours de MM. Perret (de l'Opéra), Coussart, Laugier, Deligny ; Mmes Frédéric, Foucher, Sully. Grands ballets dansés par Mmes Cornelli, Hudnol, Bosson, et les dames du corps de ballet. Orchestre sous la direction de M. Kumps. Au second tableau, M. Laugier, fort baryton, chantera « l'invocation ».

Dimanche en matinée et soirée, deux grands galas d'opérette, seront donnés par une troupe de vedettes, qui interpréteront l'œuvre célèbre d'Audran, « **Le Grand Mogol** ». Mlle Blanche Delimoges, de la Gaîté Lyrique, jouera le rôle d'Irma ; Mlle Yvette Herbaux, des Célestins, de Lyon (Bengalinet) ; M. Chartus, de l'Apollo (Nicobar) ; M. Goris de Ville, de Trianon Lyrique (Jacquelet) ; M. Barron, de la Gaîté Lyrique (Crakson) et M. Chambon, de la Gaîté Lyrique (Mignapour).

Au 3e acte, grand ballet des Bayadères, réglé par Mlle Monetti, dansé par Mlles Parini, Monetti et les dames du corps de ballet. Avis aux amateurs de beau théâtre

A TOURCOING

THÉATRE MUNICIPAL

Les deux ouvrages annoncés par le communiqué d'hier nous font prévoir deux représentations inoubliables. CHANSON D'AMOUR sera interprété d'une façon impeccable, et SIGURD nous promet une interprétation de tout premier ordre.

La mise en point de ces deux ouvrages est l'objet de soins minutieux, et le public tourquennois ne sera pas déçu.

A LILLE

AUJOURD'HUI JEUDI

Grand-Théâtre. — « La Peau de Chagrin ». bur. 19 h. 30 ; rid. 20 heures.

Théâtre Sébastopol. — Relâche. Samedi à 20 h. 15 : « Les 28 Jours de Clairette ».

Alhambra. — 15 et 20.30 : Trois jeunes filles nues.

Variétés. — 20 h. 30 : Maison spéciale à 3 h. du matin.

Famille. — Permanent de 10.30 à 19 h. - soirée à 20 h. 30 : Quatre de l'infanterie.

Gamé. — 15 h. 15 et 20 h. 30 - Accusée lever-vous.

Omnia. — 15 h. 15 et 20 h. 30 : La petite Lise.

Union. — 20 h. : Au temps des grognards.

SPORTS ET JEUX

FOOTBALL

OLYMPIQUE SPORTING HALLUINOIS. — **Résultats du 4 janvier.** — L'équipe 1 A menait par 2 à 1, quelques minutes avant la fin. Il fallut un ensemble de circonstances défavorables aux bleu et or, pour permettre aux courageux Anichois d'égaliser.

— 1 B bat U.S.T. 2 B, par 4 à 2.

— 2 battue par U.S.T. 2 4 à 1.

— Juniors A battus par I.C. Lillois J. A, 3 à 1.

— L'équipe 3 se fit écraser par l'U.S.T. 3.

Dimanche 11, les juniors jouent à 10 h., à Halluin, le Stade Roubaisien en Coupe du Nord, tandis que l'équipe 1 A reçoit les réserves du Racing Club de Roubaix, dont l'éloge n'est plus à faire.

A SAILLY-LEZ-LANNOY. — Les joueurs de l'Amical Club sont convoqués à 8 h. 1/2, au vestiaire, match contre Pont de Neuville, à 10 h., Sailly contre Baisieux, à Baisieux, à 14 h. 1/2.

TIR

A ROUBAIX. — **Tir Régional.** — Dimanche 11 janvier, de 10 à 13 h., séance de tir d'entraînement et 3e séance du concours mensuel.

Le secrétaire se tiendra à la disposition des sociétaires pour le règlement des cotisations pour 1931.

Le tir est ouvert à tous les amateurs de la région.

A WATTRELOS. — **Fraternelle des Combattants Wattrelosiens.** — Résultat du concours de tir entre les sociétaires. Fusil Lebel, 20 mètres : 1. Leroy Louis, Verplanque, Renaud, Delannoy Maurice, Ruyschart Marcel, Delcroix Léon.

Carabine 12 mètres : 1. Delgrange Henri, Vanpeteghem Benoit, Hespel Henri, Vaneache Paul, Leroy Louis, Sprit Jules, Hattot André, Delgrange J.-Bte, Boyer Armand, Ségard Alfred.

Surprise : 1. Contray Paul, Wycart Jean, Verplanque Renaud, Vanpeteghem Benoit, Spriet Jules, Gons Henri, Leroy Louis, Grimonprez, Vaneache Lucien, Furez Emile.

Dernière Heure

Comment furent découverts les corps des victimes de l'avalanche de Chenaillet

Ainsi que nous le disons d'autre part, les cadavres des six skieurs qui avaient disparu samedi dernier au col de Chenaillet à la frontière franco-italienne ont été retrouvés.

Les recherches étaient effectuées par des soldats du 159e régiment d'infanterie sous les ordres du capitaine Matteraz. Toute la population participait aux fouilles dirigées par M. Merle, maire de Mont Genèvre, avec le concours des gendarmes commandés par le capitaine Niogret, de Briançon. La matinée n'avait donné aucun résultat mais à 13 h., on parvint à une espèce de cuvette formée par une arête rocheuse. On y découvrit d'abord le corps complètement gelé d'un jeune homme que des parents qui assistaient aux recherches reconnurent aussitôt pour être celui du fils de M. Bousquet, maître de requêtes au Conseil d'Etat. Les travaux reprirent avec une nouvelle ardeur. On retrouva à peu de distance M. Bousquet père, puis M. Sattet et ensemble un peu plus loin, **M. Wibaux et ses deux fils.** Tous avaient encore leurs ski aux pieds, mais plusieurs avaient les membres fracturés, ce qui montre que l'avalanche était tombée sur eux d'une manière foudroyante.

M. Bousquet père semblait avoir lutté pour se dégager de la neige, tant il avait les poings écorchés. Les six cadavres ont été descendus en traîneaux jusque la chapelle Saint-Roch à Mont Genèvre, d'où ils seront transportés aujourd'hui à Briançon où les détails des funérailles seront réglés.

LE CHANCELIER BRUNING ACCUEILLI A TILSITT PAR DES HUÉES

A l'occasion du passage du chancelier Bruning, des manifestations communistes ont eu lieu à Tilsitt et à Insterbourg.

A Tilsitt, les manifestants qui s'étaient réunis à la gare, ont accueilli le chancelier par des huées.

A Insterbourg, des bagarres se sont produites entre communistes et racistes, plusieurs personnes ont été grièvement blessées.

GYMNASTIQUE

A LANNOY. — **Association Sportive Michelet.** — Répétition jeudi 8 courant à 19 h. 30, école Michelet. Des séances d'entraînement ont lieu tous les dimanches, à partir de 9 h. Exercices de souplesse et d'acrobatie sous la direction de M. Antoine Mill. Les inscriptions se font les jours d'entraînement.

PECHE

A ROUBAIX. — **« L'Abiette ».** — Dimanche prochain 11 janvier, assemblée trimestrielle, à 8 h. Présence indispensable.

GALLOPHILIE

A MARCQ-EN-BARŒUL. — Un concours de coqs (gros et petits) 30 pour 120 aura lieu lundi 19 janvier, en la salle du Grand Parc, Estaminet du Globe, rue Jean Jaurès.

COLOMBOPHILIE

A ROUBAIX. — Exposition-concours « An Pigeon blanc » 86, rue de l'Epeule, Roubaix, dimanche 18 janvier 300 fr. prix d'honneur et excellence au prorata sans distinction de nuance. Rayon des fédérations de Roubaix, Centre et Croix.

PERMIS DE CONDUIRE GARANTI

GARAGE DU CHENE HOUPLINE

Rue du Chêne-Houpline, TOURCOING.—Tél. 1280

LILLE

DRAMATIQUE TENTATIVE DE SUICIDE

Mercredi, à 21 heures, M. Alfred Leroux, dit « Fredy », demeurant rue de Valenciennes, et âgé de 26 ans, a tenté, par désespoir d'amour, de se suicider chez son amie, Yvonne Lepine, 4, place des Patiniers, en se plongeant à deux reprises un couteau de cuisine dans le cou, du côté droit.

Fort heureusement, et providentiellement, la lame, quoique ayant pénétré assez profondément, n'atteignit aucun organe essentiel, vital.

M. « Fredy », après avoir